



Iranian Languages Corpora

www.irancorpora.com

23121001

Kurdehi

Basic Words

Consultant: Negar Azaryad

Location: Iran, Lâr, Kurdeh

Collector: Mohammad-Ali Piraste

Date: January 2024

Digitized and transcribed by: Esfandiar Taheri

۲۳۱۱۰۰۱

کوردە‌ای

واژگان پایه لاری

گویشور: نگار آذریاد، اهل روستای کورده، لار

گردآورنده: محمدعلی پیراسته

تاریخ: بهمن ۱۴۰۲

پردازش دیجیتالی و آوانویسی: اسفندیار طاهری

2

00:00:11,500 --> 00:00:13,650

baba پدر

3

00:00:13,750 --> 00:00:15,750

nana مادر

4

00:00:16,250 --> 00:00:18,400

pos پسر

5

00:00:18,650 --> 00:00:20,650

dot دختر

6

00:00:21,000 --> 00:00:23,850

kâkâ برادر بزرگ

7

00:00:24,100 --> 00:00:26,850

berâsi برادر کوچک

8

00:00:27,150 --> 00:00:30,050

xonge خواهر کوچکتر

9

00:00:30,250 --> 00:00:32,700

dâdâ خواهر بزرگتر

10

00:00:32,850 --> 00:00:35,400

ši شوهر

11

00:00:35,600 --> 00:00:37,900

mard مرد

12

00:00:38,100 --> 00:00:40,950

zen زن

13

00:00:41,500 --> 00:00:44,650

beyi عروس

14

00:00:45,350 --> 00:00:49,450

hamriš باجنای

15

00:00:49,600 --> 00:00:52,400

amjal جاری، هم عروس

16

00:00:52,850 --> 00:00:55,500

domâ داماد

17

00:00:55,950 --> 00:00:58,950

xâlu دایی

18

00:00:59,150 --> 00:01:05,300

baba-gâte / bâbâji پدر بزرگ مادری

19

00:01:05,750 --> 00:01:08,850

peyzada نافرزندی

20

00:01:09,300 --> 00:01:11,800

borm ابرو

21

00:01:12,000 --> 00:01:14,550

meza مژه

22

00:01:15,050 --> 00:01:17,050

čaš چشم

23

00:01:17,300 --> 00:01:19,800

dɒdu دندان

24

00:01:20,400 --> 00:01:22,700

zbu زبان

25

00:01:23,350 --> 00:01:26,000

loč لب

26

00:01:26,100 --> 00:01:28,500

li روی، صورت

27

00:01:28,700 --> 00:01:30,850

xer گلو

28

00:01:31,200 --> 00:01:33,800

kelak چانه

29

00:01:34,300 --> 00:01:37,000

maša مغز

30

00:01:37,100 --> 00:01:39,950

bošk موی سر

31

00:01:40,200 --> 00:01:42,200

kap دهان

32

00:01:42,900 --> 00:01:45,400

boč دور دهان

33

00:01:45,950 --> 00:01:47,950

leš ریش

34

00:01:48,300 --> 00:01:50,300

gop گونه، لُپ

35

00:01:50,850 --> 00:01:53,100

tâl ارتفاع، قد

36

00:01:53,650 --> 00:01:55,650

kɪlik انگشت

37

00:01:56,400 --> 00:01:58,400

gozak آرنج

38

00:01:59,400 --> 00:02:01,400

bai بازو

39

00:02:02,400 --> 00:02:04,400

pes پوست

40

00:02:05,500 --> 00:02:07,500

pâp شش

41

00:02:07,950 --> 00:02:10,450

šona شانه

42

00:02:10,900 --> 00:02:13,850

eškam شکم

43

00:02:14,050 --> 00:02:17,650

eškama سیرابی، شکمبه

44

00:02:18,100 --> 00:02:20,900

owkap طحال

45

00:02:21,000 --> 00:02:23,650

gorok قلو، کلیه

46

00:02:23,900 --> 00:02:26,400

ru ران

47

00:02:26,800 --> 00:02:29,800

qozak قوزک

48

00:02:30,200 --> 00:02:32,800

gâš گوش

49

00:02:32,950 --> 00:02:34,950

mi گیسو

50

00:02:36,050 --> 00:02:38,850

lom موی اندام تناسلی

51

00:02:39,000 --> 00:02:41,000

kal کر، ناشنوا

52

00:02:41,250 --> 00:02:43,250

kerâk آروغ

53

00:02:43,900 --> 00:02:46,750

mes / messa ادرار

54

00:02:47,000 --> 00:02:49,000

gemēz بوی ادرار

55

00:02:49,300 --> 00:02:51,350

kâk سرفه

56

00:02:51,550 --> 00:02:53,950

ešnake سکسکه

57

00:02:54,150 --> 00:02:56,050

kex قی چشم

58

00:02:56,450 --> 00:02:58,800

penjelak نیشگون

59

00:02:59,000 --> 00:03:01,700
gigole گل مڑه

60
00:03:02,100 --> 00:03:04,800
gēg زگیل

61
00:03:05,050 --> 00:03:07,650
kâng بغل

62
00:03:07,850 --> 00:03:09,850
kal کر، ناشنوا

63
00:03:10,300 --> 00:03:12,950
donge آبله

64
00:03:13,200 --> 00:03:15,500
pelenga بشکن

65
00:03:16,150 --> 00:03:18,150
beš کهیر پوست

66
00:03:18,350 --> 00:03:20,700
ow آب

67
00:03:20,750 --> 00:03:23,500
baru باران

68

00:03:24,050 --> 00:03:27,150

songara یخ

69

00:03:27,350 --> 00:03:30,600

qortaraq صاعقه

70

00:03:30,700 --> 00:03:33,700

zimi زمین

71

00:03:34,000 --> 00:03:37,450

roğona رودخانه

72

00:03:37,900 --> 00:03:41,050

bal خاک

73

00:03:41,350 --> 00:03:44,750

rěǵ / rēg راه

74

00:03:44,950 --> 00:03:47,850

mâng زنگ فلزات

75

00:03:48,300 --> 00:03:50,750

tomb تپه

76

00:03:51,250 --> 00:03:53,800

kâl چاله

77

00:03:54,100 --> 00:03:56,950

šownâm شبنم

78

00:03:57,100 --> 00:03:59,650

biğ بیابان

79

00:04:00,000 --> 00:04:02,800

šâl گِل

80

00:04:03,050 --> 00:04:06,050

did-o-ma دود

81

00:04:06,400 --> 00:04:08,400

ka:r بزغاله

82

00:04:08,650 --> 00:04:11,100

meš گوسفند، میش

83

00:04:11,500 --> 00:04:14,050

tora شغال

84

00:04:14,450 --> 00:04:17,500

rēbâ روباه

85

00:04:17,950 --> 00:04:19,950

šek جغد

86

00:04:20,450 --> 00:04:23,450

zoza خارپشت

87

00:04:23,700 --> 00:04:26,250

šâdi میمون

88

00:04:26,500 --> 00:04:30,350

morq-e korok مرغ کرچ

89

00:04:31,050 --> 00:04:33,350

bîjî گنجشک

90

00:04:33,650 --> 00:04:36,550

kaftar کبوتر

91

00:04:36,900 --> 00:04:39,550

kowg کبک

92

00:04:40,000 --> 00:04:44,000

piser / pisir پرستو

93

00:04:44,550 --> 00:04:47,150

ĵiĵa جوجه پرنده یا مرغ

94

00:04:47,800 --> 00:04:50,000

fal پر

95

00:04:50,350 --> 00:04:51,600

leč مارمولک بزرگ

96

00:04:51,850 --> 00:04:54,700

kalpok مارمولک کوچک

97

00:04:55,150 --> 00:04:58,150

xē-pošt لاک پشت

98

00:04:58,600 --> 00:05:01,200

mošk موش

99

00:05:01,600 --> 00:05:04,550

pa:mezak سوسمار

100

00:05:04,800 --> 00:05:07,550

mai ماهی

101

00:05:08,150 --> 00:05:10,400

bake قورباغه

102

00:05:10,700 --> 00:05:13,550

rišmiz موریانه

103

00:05:13,950 --> 00:05:16,550

palak پروانه

104

00:05:17,050 --> 00:05:19,550

meyge ملخ

105

00:05:19,700 --> 00:05:21,700

mēr مورچه درشت و سیاه

106

00:05:22,150 --> 00:05:24,450

gera مورچه ریز زرد یا سیاه

107

00:05:24,800 --> 00:05:27,500

bez زنبور

108

00:05:27,950 --> 00:05:31,150

každom عقرب

109

00:05:31,450 --> 00:05:33,650

eš شپش

110

00:05:34,250 --> 00:05:36,850

lesk تخم شپش

111

00:05:37,550 --> 00:05:40,450

tatak سوسک حمام

112

00:05:40,800 --> 00:05:43,850

kowak حشره آفت غلات و حبوبات

113

00:05:44,500 --> 00:05:47,250

bere عنكبوت

114

00:05:48,000 --> 00:05:51,300

tekal نوک، منقار

115

00:05:52,150 --> 00:05:55,650

borjom تاج خروس

116

00:05:56,200 --> 00:05:58,950

nâr انار

117

00:05:59,400 --> 00:06:02,050

badom بادام

118

00:06:02,250 --> 00:06:05,450

aveiše آویشن

119

00:06:05,650 --> 00:06:08,450

bârke پسته کوهی

120

00:06:08,650 --> 00:06:11,550

kâu پسته کوهی ریز

121

00:06:11,850 --> 00:06:14,450

peš برگ نخل

122

00:06:14,700 --> 00:06:17,400

pačâ بوته خار

123

00:06:17,650 --> 00:06:20,400

podona پونه

124

00:06:20,550 --> 00:06:22,950

piyâ پیاز

125

00:06:23,100 --> 00:06:25,800

bâlang خیار

126

00:06:26,000 --> 00:06:29,700

terbe-i siyâ ترب

127

00:06:29,900 --> 00:06:32,700

gozrak هویج

128

00:06:33,000 --> 00:06:36,300

mâšak ماش

129

00:06:36,700 --> 00:06:39,250
sâmsil سلمه تره

130
00:06:39,400 --> 00:06:42,000
dar-e šeri شیرین بیان

131
00:06:42,150 --> 00:06:44,450
aqâr قارچ

132
00:06:44,700 --> 00:06:47,500
xâr-e goni گون

133
00:06:47,650 --> 00:06:51,000
sawzake جلبک

134
00:06:51,400 --> 00:06:54,600
asok هسته میوه و خرما

135
00:06:55,350 --> 00:06:57,950
bezena صمغ درخت کوهی

136
00:06:58,250 --> 00:07:00,800
fasil نخل، درخت خرما

137
00:07:01,000 --> 00:07:03,700
ormâ خرما

138

00:07:04,150 --> 00:07:07,650

naxlestu نخلستان

139

00:07:08,050 --> 00:07:11,550

moxina تنه نخل بعد از بریدن

140

00:07:11,950 --> 00:07:15,100

lat-e fasil باقیمانده شاخه بریده نخل، شاخه بریده نخل

141

00:07:15,250 --> 00:07:17,250

peri الیاف نخل که دور تنه پیچیده است

142

00:07:17,600 --> 00:07:19,750

peš شاخه نخل

143

00:07:19,950 --> 00:07:21,950

pâng خوشه خرما

144

00:07:22,250 --> 00:07:28,500

abâr / tâl غلاف خوشه خرما

145

00:07:29,100 --> 00:07:31,900

erâz امروز

146

00:07:32,000 --> 00:07:34,000

pâr پارسال

147

00:07:34,450 --> 00:07:36,750

peder پریروز

148

00:07:36,800 --> 00:07:39,850

parvandâš پریشب

149

00:07:40,050 --> 00:07:43,300

passabâ پس فردا

150

00:07:43,400 --> 00:07:47,150

pedâr-sâl پیرار، دو سال پیش

151

00:07:47,700 --> 00:07:51,350

xē-peder پیش پریروز

152

00:07:51,900 --> 00:07:54,600

vâq دریغ

153

00:07:54,850 --> 00:07:56,850

de دیروز

154

00:07:57,200 --> 00:07:59,650

dâš دیشب

155

00:07:59,900 --> 00:08:02,700

rēz روز

156

00:08:03,150 --> 00:08:06,100

vaga اول وقت، زود

157

00:08:06,750 --> 00:08:10,800

šow / šum شب

158

00:08:11,150 --> 00:08:14,250

pasin بعد از ظهر، عصر

159

00:08:14,550 --> 00:08:18,050

kâna کهنه

160

00:08:18,750 --> 00:08:21,250

pex وعده غذا

161

00:08:21,650 --> 00:08:24,200

dega دیگر

162

00:08:24,400 --> 00:08:27,650

dafe-i du بار دیگر

163

00:08:28,100 --> 00:08:31,100

ânkâ آنجا

164

00:08:31,350 --> 00:08:33,750

ekâ اینجا

165

00:08:34,500 --> 00:08:36,700

komad کجا

166

00:08:37,000 --> 00:08:39,600

barâ بالا

167

00:08:40,250 --> 00:08:44,400

tek داخل

tek-oš داخلش

168

00:08:44,600 --> 00:08:47,300

a le-ye روی

169

00:08:47,600 --> 00:08:50,400

zer زیر، پایین

170

00:08:50,450 --> 00:08:53,250

kot سوراخ

171

00:08:54,650 --> 00:08:56,250

men-e داخل، میان

172

00:08:56,400 --> 00:08:59,400

ad-e پهلوی، کنار

173

00:08:59,600 --> 00:09:01,900

peš-e ru پیش

174

00:09:02,100 --> 00:09:04,450

zak آغاز

175

00:09:04,800 --> 00:09:07,400

tale سرشیر

176

00:09:07,550 --> 00:09:10,150

šēr شور

177

00:09:10,350 --> 00:09:13,150

šera شیره

178

00:09:13,650 --> 00:09:16,350

maska کَره

179

00:09:16,550 --> 00:09:18,950

nu نان، خوراک

180

00:09:19,400 --> 00:09:22,100

nomak نمک

181

00:09:22,400 --> 00:09:25,350

tolfa تفاله

182

00:09:26,050 --> 00:09:28,600

vassa آستين

183

00:09:28,900 --> 00:09:31,250

dum بند شلوار

184

00:09:31,700 --> 00:09:33,700

ĵoma پيراهن

185

00:09:33,950 --> 00:09:36,900

niâli تشک

186

00:09:37,300 --> 00:09:40,100

pâča شلوار

187

00:09:40,250 --> 00:09:43,150

tonbu زیر شلوازی

188

00:09:43,600 --> 00:09:46,550

geh خشتک شلوار

189

00:09:47,100 --> 00:09:50,300

gend گره دوخت، بخیه

190

00:09:50,800 --> 00:09:56,200
mork / morok گره، برجستگی

191
00:09:56,650 --> 00:09:59,800
pakafa وصله لباس

192
00:10:00,200 --> 00:10:03,450
leâf رختخواب

193
00:10:04,250 --> 00:10:07,200
sēzan سوزن

194
00:10:07,500 --> 00:10:10,500
rešta نخ خیاطی

195
00:10:11,300 --> 00:10:14,450
pân پهن

196
00:10:15,650 --> 00:10:18,650
tow تب

197
00:10:19,150 --> 00:10:22,150
xâd-e ya با هم

198
00:10:22,150 --> 00:10:25,000
xaš خوش

199

00:10:25,300 --> 00:10:27,800

tal تر، خیس

200

00:10:28,100 --> 00:10:31,100

duna خیس

201

00:10:31,650 --> 00:10:34,650

ĵomeili دوقلو

202

00:10:35,600 --> 00:10:38,300

xa:ra خمیده، کج

203

00:10:38,350 --> 00:10:41,150

let نصفه، نیمه

204

00:10:41,950 --> 00:10:44,950

viru ویران

205

00:10:45,150 --> 00:10:48,150

lahm شل، نرم

206

00:10:49,000 --> 00:10:52,600

kalandu خرابه

207

00:10:53,200 --> 00:10:56,200

tariĝ عصبانی

208

00:10:56,400 --> 00:10:58,600

tak قطره

209

00:10:58,750 --> 00:11:01,750

ešpetâ پشنگ آب

210

00:11:01,900 --> 00:11:04,900

pat به هم پیچیده شدن مو یا بند

211

00:11:05,100 --> 00:11:08,100

pereza شکسته، نیمه

212

00:11:08,650 --> 00:11:11,650

gât بزرگ

213

00:11:11,900 --> 00:11:14,900

taza تازه

214

00:11:14,950 --> 00:11:17,950

nâm نم

215

00:11:18,200 --> 00:11:21,200

tahr تلخ

216

00:11:21,350 --> 00:11:24,350

tâng تنگ

217

00:11:24,400 --> 00:11:26,950

ošk خشک

218

00:11:27,250 --> 00:11:30,600

laseda رسیده

219

00:11:31,000 --> 00:11:34,000

buri زیاد

220

00:11:34,100 --> 00:11:37,900

šēlav سرخ

221

00:11:38,300 --> 00:11:41,800

širi شیرین

222

00:11:42,100 --> 00:11:45,100

sângin سنگین

223

00:11:45,650 --> 00:11:48,650

gona کثیف

224

00:11:50,100 --> 00:11:53,100

kongol کوچک

225

00:11:53,850 --> 00:11:56,850
čondok مقداری، اندکی

226
00:11:57,200 --> 00:12:00,200
valm مناسب، شایسته

227
00:12:00,550 --> 00:12:03,550
vâya آرزو

228
00:12:03,750 --> 00:12:06,750
vanâm بنام، مشهور

229
00:12:06,750 --> 00:12:09,050
ger بهانه

230
00:12:09,300 --> 00:12:11,550
čira جیغ و داد

231
00:12:11,900 --> 00:12:14,250
xona خنده

232
00:12:14,500 --> 00:12:16,600
dorēġ دروغ

233
00:12:17,000 --> 00:12:18,900
ĵar دعوا، جنگ

234

00:12:19,350 --> 00:12:22,350

ğēlak بختک

235

00:12:22,500 --> 00:12:26,500

nālandâl ضعیف و نحیف

236

00:12:26,650 --> 00:12:29,650

zahir غم و غصه

237

00:12:30,000 --> 00:12:31,300

ju زیبا، قشنگ

238

00:12:31,500 --> 00:12:34,300

gīrix گریه

239

00:12:34,500 --> 00:12:37,500

nâr نر

240

00:12:37,650 --> 00:12:40,650

engu ویار

241

00:12:40,950 --> 00:12:44,550

mârz ملامت، سرزنش

242

00:12:45,300 --> 00:12:48,300

beyt آهنگ، سرود شب عروسی

243

00:12:48,400 --> 00:12:52,050

šalvâ زاری

244

00:12:52,250 --> 00:12:56,100

talvâsa اضطراب

245

00:12:56,200 --> 00:12:59,850

parvâ احتیاط

246

00:13:00,100 --> 00:13:03,100

patak حوصله، صبر

247

00:13:03,500 --> 00:13:06,700

kalavu داد و فریاد

248

00:13:06,900 --> 00:13:11,350

češ-o-li tahr اخمو

249

00:13:11,600 --> 00:13:14,600

šenow شنّا

250

00:13:15,000 --> 00:13:18,000

talant تنبل

251

00:13:18,400 --> 00:13:22,100

nomâz نماز

252

00:13:22,400 --> 00:13:25,850

rēza روزه

253

00:13:26,200 --> 00:13:29,200

bâng اذان

254

00:13:29,800 --> 00:13:32,800

gēr قبر

255

00:13:33,050 --> 00:13:36,650

gērestu قبرستان

256

00:13:37,350 --> 00:13:40,950

kulâr بز مادهٔ نزائیده

257

00:13:41,250 --> 00:13:44,550

gesak ماده بز که آبستن نیست

258

00:13:44,850 --> 00:13:48,850

čipu چوپان

259

00:13:49,400 --> 00:13:52,750

kedak کمین کردن

260

00:13:52,800 --> 00:13:55,800

tapâl تپاله، پپهن تازه گاو

261

00:13:56,850 --> 00:14:00,300

sârge کود خشک شده در طویله

262

00:14:00,550 --> 00:14:04,900

rama گله گوسفند

263

00:14:05,050 --> 00:14:08,000

gēsara گوساله

264

00:14:08,150 --> 00:14:11,150

barra گوسفند

265

00:14:11,350 --> 00:14:14,800

kota morġ لانه مرغ

266

00:14:15,100 --> 00:14:18,100

čena دان مرغ و پرندگان

267

00:14:18,350 --> 00:14:21,350

kɪlil کلید

268

00:14:21,650 --> 00:14:24,250

kiza کوزه

269

00:14:24,400 --> 00:14:27,100

xoma خمره

270

00:14:27,250 --> 00:14:30,000

kesa کیسه

271

00:14:30,200 --> 00:14:33,200

kome غربال

272

00:14:33,350 --> 00:14:37,050

ân-dassa هاون

273

00:14:38,100 --> 00:14:41,100

kal-e ow استخر

274

00:14:41,500 --> 00:14:44,700

owsi پارو

275

00:14:45,400 --> 00:14:47,750

buĵ پوشال ساقه گندم

276

00:14:47,900 --> 00:14:50,400

bofa یک بغل از گندم یا علف درو شده

277

00:14:50,550 --> 00:14:52,650

oša ساقه خشک گندم

278

00:14:52,750 --> 00:14:55,750

daa خارهای سوزن شکل نوک خوشه گندم

279

00:14:56,050 --> 00:14:58,500

dâr چوب

280

00:14:58,850 --> 00:15:01,350

beil بیل

281

00:15:01,450 --> 00:15:09,100

baš-kâr / tal-kâr دیم، کشت دیم

282

00:15:09,300 --> 00:15:12,050

gânom گندم

283

00:15:12,250 --> 00:15:13,650

dar-kat دهانه قنات

284

00:15:13,950 --> 00:15:16,600

aftova / berix آفتابه مسی

285

00:15:16,800 --> 00:15:19,800

bazâl بازار

286

00:15:19,900 --> 00:15:22,900

enow حنا

287

00:15:23,050 --> 00:15:27,350

bala-garma خاکستر

288

00:15:27,600 --> 00:15:29,450

ješeske رسوبی که بعد از آب کردن کره

289

00:15:29,700 --> 00:15:34,100

beynake عروسک

290

00:15:34,500 --> 00:15:38,550

asoma کفگیر

291

00:15:40,000 --> 00:15:43,650

ârt-bēz الک آرد

292

00:15:43,950 --> 00:15:46,650

âsiow آسیاب

293

00:15:46,700 --> 00:15:49,500

tova تابه نان پزی

294

00:15:49,800 --> 00:15:52,550

čova وردنه، تیر چوبی برای پهن کردن خمیر

295

00:15:52,900 --> 00:15:55,900

angi آرد درون سفره نان پزی که به دست می زنند

تا خمیر به دست نجسبد

296

00:15:56,100 --> 00:15:59,100

tanir تنور

297

00:15:59,300 --> 00:16:02,300

sowzake کپک نان

298

00:16:02,650 --> 00:16:05,650

merge مهره

299

00:16:06,250 --> 00:16:09,250

mork گِره

300

00:16:09,500 --> 00:16:12,500

dovâr دیوار

301

00:16:12,750 --> 00:16:14,950

dēšt اندود کاهگل برای پشت بام

302

00:16:15,150 --> 00:16:17,300

dâlu آستانه، مدخل ورودی خانه

303

00:16:17,500 --> 00:16:20,500

bu بام

304

00:16:20,650 --> 00:16:23,000

feras تیرچوبی برای پوشش سقف

305

00:16:23,200 --> 00:16:26,250

bâlak تاقچه

306

00:16:26,750 --> 00:16:30,600

parvâsa جان پناه دور پشت بام

307

00:16:30,700 --> 00:16:33,900

roğ-bu جان پناه دور پشت بام

308

00:16:34,200 --> 00:16:37,400

nowdu ناودان

309

00:16:37,650 --> 00:16:40,650

taš آتش

310

00:16:41,050 --> 00:16:45,000

xarg-e taš شعله سرخ آتش

311

00:16:45,200 --> 00:16:47,700

hima هیزم

312

00:16:48,100 --> 00:16:50,550

دود did

313

00:16:50,650 --> 00:16:53,650

او em

314

00:16:53,850 --> 00:16:56,300

این edâ

315

00:16:56,350 --> 00:16:59,000

اینجا ekâ

316

00:16:59,150 --> 00:17:02,150

اینطرف iyado

317

00:17:02,200 --> 00:17:05,200

آن ânâ

318

00:17:05,300 --> 00:17:08,300

آنجا ânkâ

319

00:17:08,600 --> 00:17:12,050

هرگز، هیچگاه hĭġgah

320

00:17:12,550 --> 00:17:15,550

آنها âneâ

321

00:17:15,650 --> 00:17:20,650

ko / komad کجا

322

00:17:21,050 --> 00:17:24,050

kae کی، چه وقت

323

00:17:24,200 --> 00:17:26,100

kiyân کی، چه کسی

324

00:17:26,200 --> 00:17:32,050

ase-i če / barče چرا، برای چه

325

00:17:32,200 --> 00:17:35,200

čondok مقداری، اندک

326

00:17:35,400 --> 00:17:38,100

šani خالی